



PET712/12

Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

© 2007 Koninklijke Philips Electronics N.V.

All rights reserved.

Document order number: 000000000000

PHILIPS

Tartalomjegyzék

1	Figyelem!	6
	Biztonság	6
	Figyelmeztetés	14

2	Az Ön Portable DVD player készüléke	18
	Bevezetés	18
	A doboz tartalma	19
	A főegység áttekintése	21
	A kijelzők áttekintése	24
	A távvezérlő áttekintése	25

3	Előkészületek	28
	Előkészítés	28
	Audio-/videókábelek csatlakoztatása	30
	Tápellátás létrehozása	31
	A távvezérlő akkumulátorainak behelyezése	33
	Fejhallgatók csatlakoztatása	34
	Kijelző nyelvének kiválasztása	34

4	A player használata	36
	Bekapcsolás	36
	Lemezek lejátszása	36
	Hangerő szabályozása	37
	Kijelző beállítása	38
	Lejátszási opciók	39

5	Beállítások módosítása	44
	Lejátszásvezérlési opciók	44
	DivX igény szerinti videolejátszás	44
	Hozzáférés korlátozása	46
	Visszatérés az alapértelmezett beállításokhoz	47
	A TV-kijelző képoldalarányának kiválasztása	48
	A videokimeneti formátum kiválasztása	49
	A hangkimenet kiválasztása	50
	A digitális hangkimenet kiválasztása	50

6	Hibaelhárítás	52
----------	----------------------	----

7	Termékinformáció	55
----------	-------------------------	----

1 Figyelem!

Biztonság

- ① Olvassa el az utasításokat.
- ② Őrizze meg az utasításokat.
- ③ Ügyeljen a figyelmeztetéseken foglaltakra.
- ④ Kövesse az utasításokat.
- ⑤ Óvja a készüléket víztől.
- ⑥ Csak száraz ruhával tisztítsa meg.
- ⑦ Gondoskodjon arról, hogy a szellőzőnyílások ne tömődjenek el. A készülék telepítését a gyártó utasításai szerint végezze.
- ⑧ Ne helyezze a készüléket hőt kibocsátó eszközök, így fűtőtestek, fűtőnyílások, kályhák vagy működésük során hőt termelő készülékek (pl. erősítők) közelébe.

- ⑨ Olyan országokban, ahol elterjedtek a polarizált hálózati csatlakozók, ne akadályozza a polarizált vagy földelt típusú csatlakozó biztonsági funkcióját. A polarizált csatlakozók két érintkezőkessel rendelkeznek; az egyik kés szélesebb, mint a másik. A földelt típusú csatlakozók két érintkezőkessel, valamint egy csatlakozódugóval. A széles kés vagy a harmadik csatlakozódugó biztonsági célokat szolgál. Amennyiben a tartozék csatlakozó nem illik az aljzatba, forduljon villanyszerelő szakemberhez, és kérje az aljzat kicserélését. Vigyázat: Az áramütés elkerülése érdekében, a széles érintkezőkést illessze be teljesen az aljzat széles nyílásába.



- ⑩ Tilos a hálózati kábelre rálépni vagy azt becsípni, különös tekintettel ott, ahol az a csatlakozó-aljzatokba, készülék-csatlakozókba illeszkedik vagy ott, ahol kilép a készülékből.

- ⑪ Kizárólag a gyártó által javasolt szereléseket/tartozékokat használjon.
- ⑫ Kizárólag a gyártó által javasolt vagy a termékhez tartozó szállítókocsival, állvánnyal, tartóval, rögzítőelemmel vagy asztallal használja a készüléket. Szállítókocsi használatakor óvatosan mozgassa a kocsit/ készüléket, nehogy az felboruljon.



- ⑬ Vihar idején, vagy ha hosszabb ideig nem használja a lejátszót, húzza ki a készülék csatlakozóját a hálózathoz.
- ⑭ A készülék javítását, szervizelését bízza szakemberre. A készüléket a következő esetekben kell szervizeltetni: a készülék bármilyen módon megsérült, például sérült a hálózati kábel vagy csatlakozó, folyadék került a készülékbe, ráesett valami, a készüléket eső vagy nedvesség érte, nem működik megfelelően vagy leejtették.

- ⑮ **Akkumulátor használata VIGYÁZAT**
– Az akkumulátorszivárgás személyi sérülést, tárgyak/eszközök vagy magának a készüléknek a károsodását okozhatja, ezért:
- Megfelelően helyezze be az akkumulátort, ügyeljen a készüléken látható + és - jelölésekre.
 - Ne keverje az elemeket (régi és új, vagy szén és alkáli stb.).
 - Vegye ki az akkumulátort, ha hosszabb ideig nem használja a készüléket.
- ⑯ A készüléket ne tegye ki cseppenő, fröccsenő folyadéknak.
- ⑰ Ne helyezzen a készülékre semmilyen veszélyforrást (pl. folyadékkal töltött tárgyat, égő gyertyát).
- ⑱ A termék ólmot és higanyt tartalmazhat. Az anyagok ártalmatlanítására - környezetvédelmi megfontolásokból - speciális szabályok vonatkoznak. A termék ártalmatlanításáról vagy újrahasznosításáról érdeklődjön a helyi hatóságoknál vagy az Elektronikus Iparágak Szövetségéhez

(Electronic Industries Alliance) a következő

címen: www.eiae.org.



Figyelem

- A player borítását megbontani tilos.
- Tilos a player bármely alkatrészének a kenése.
- Tilos a playert más elektromos berendezésre ráhelyezni.
- Ne tegye ki a playert közvetlen napfény, nyílt láng vagy hő hatásának.
- Tilos belenézni a player belsejében lévő lézersugárba.
- Gondoskodjon arról, hogy a hálózati kábel vagy csatlakozó könnyen hozzáférhető legyen, hogy a playert le tudja választani a hálózati áramról.

A dugó csatlakoztatása

A tápvezetékben található huzalok színkódjai = semleges (N), barna = aktív (L).

Mivel előfordulhat, hogy e színek nem felelnek meg az ön által használt dugó színkódjaival, az alábbi módon határozhatja meg dugójának aljzatait.

- A kék vezeték csatlakoztassa az N jelzésű vagy fekete aljzathoz.
- A barna vezeték csatlakoztassa az L jelzésű vagy piros aljzathoz.

- Egyik vezeték se csatlakoztassa a dugóban található E (vagy e) jelű földelt aljzathoz vagy a zöld (vagy zöld és sárga) aljzathoz. A dugó borításának visszahelyezése előtt győződjön meg arról, hogy a kábelcsipesz az ólomszigetelésre is rá van csatlakozva - nem csupán a két vezetékre.

Hálózati csatlakozódugó

Ez a készülék hitelesített 13 Amp dugóval van felszerelve. Az ilyen típusú dugó biztosítékának cseréje a következőképpen történik:

- ① Távolítsa el a biztosíték tartójának fedelét, majd magát a biztosítékot.
- ② Helyezzen be egy új biztosítékot, mely BS13625 Amp, A.S.T.A. vagy BSI típusú legyen.
- ③ Helyezze vissza a biztosíték tartójának fedelét.

Ha a készülékhez mellékelt dugó nem megfelelő a helyi fali aljzatokhoz történő csatlakoztatáshoz, el kell távolítani a kábelről, és megfelelő dugót szerelni fel helyette.

Ha a hálózati csatlakozódugó biztosítékot is tartalmaz, a biztosíték 5 Amp áramerősségű kell legyen. Biztosíték nélküli dugó használata esetén az áramerősség az elosztótáblán nem lehet több 5 ampernél.

Megjegyzés: A sérült dugót a 13 amper áramerősségű aljzatokhoz való csatlakoztatás esetén fennálló áramütés veszélyének elkerülése érdekében el kell távolítani.

Norvégia

Typeskilt finnes på apparatens bakside.

Observer: Nettbryteren er sekundert innkoplet.

Den innebygde nettdelen er derfor ikke fraktoplet nettet så lenge apparatet er tilsluttet nettkontakten.

For å redusere faren for brann eller elektrisk støt, skal apparatet, ikke utsettes for regn eller fuktighet.

Fejhallgató biztonságos használata

A felvételeket közepes hangerővel hallgassa.

- A nagy hangerő halláskárosodást okozhat. A készülék olyan decibeltartományban képes megszólalni, amely egy percnél rövidebb használat esetén is halláskárosodást okozhat.

A készülék a halláskárosultak érdekében képes a magasabb decibel-tartományok megszólaltatására is.

- A hangerő csalóka lehet. Idővel az egyre magasabb hangerőhöz is hozzászokhat. A huzamosabb ideig történő zenehallgatás után „normális” szintnek érzékelt hangerő valójában igen magas, ezért halláskárosító hatása lehet. Ezt úgy előzheti meg, hogy a hangerőt egy biztonságos szintre állítja, s ezt a beállítást később sem módosítja.

A biztonságos hangerőt a következőképpen állíthatja be:

- Állítsa a hangerőt először alacsony szintre.
- Lassan addig növelje a hangerőt, míg tisztán és torzításmentesen hallja a zenét.

Huzamosabb ideig történő zenehallgatás:

- Hosszabb időn át tartó zenehallgatás „biztonságos” hangerőn is halláskárosodást okozhat.
- Körültekintően használja a készüléket, iktasson be szüneteket.

Tartsa be a következő tanácsokat a fejhallgató használata során.

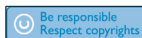
- Ha hosszabb ideig használja, állítsa a hangerőt mérsékelt szintre.
- Ügyeljen arra, hogy a hangerőt akkor se növelje, amikor hozzászokott a hangerőhöz.
- Ne állítsa a hangerőt olyan magasra, hogy ne hallja a környező zajokat.
- Fokozottan figyeljen, vagy egy időre kapcsolja ki a készüléket, ha nagyobb körülményt igénylő helyzetben van. Ne használja a fejhallgatót motoros járművön, illetve kerékpározás, gördeszkázás stb. közben, mert közlekedési balesetet okozhat, és sok helyen szabályellenes is.

Figyelmeztetés



Ez a termék megfelel az Európai Közösség rádióinterferenciára vonatkozó követelményeinek. Ez a termék megfelel a következő irányelvekben foglaltaknak: 73/23/EGK + 89/336/EGK + 93/68/EGK

A készülék - a Philips szórakoztató elektronika üzletága kifejezett engedélye nélkül történő - bármilyen megváltoztatása vagy módosítása semmissé teheti a vásárló termékhasználati jogát.



Másolásvédett anyagokról (beleértve a számítógépes programokat, fájlokat, közvetítéseket és hangfelvételeket) készített illetéktelen másolatok szerzői jogok megsértését képezhetik, és bűncselekménynek minősülhetnek. Ez a berendezés nem használható ilyen célokra. Előfordulhat, hogy a felvételkészítéshez és lejátszáshoz engedély szükséges. Lásd az 1956-os Szerzői Jogi Törvényt és az 1958 - 1972 közötti Előadóművész-védelmi Törvényeket.

A termék és csomagolásának hulladékkezelése

Ezt a terméket minőségi, újrafeldolgozható és újrahasznosítható anyagok és alkatrészek felhasználásával tervezték és készítették.



A termékhez kapcsolódó áthúzott kerekes kuka szimbólum azt jelenti, hogy a termék a 2002/96/EK európai irányelv hatálya alá esik. Kérjük, tájékozódjon az elektromos és elektronikus hulladékok szelektív gyűjtésének helyi rendszeréről. Kérjük, a helyi szabályok figyelembe vételével járjon el, és ne dobja az elhasznált terméket a háztartási hulladékgyűjtőbe. Az elhasznált termék megfelelő hulladékkezelése segítséget nyújt a környezettel és az emberi egészséggel kapcsolatos esetleges negatív következmények megelőzésében. A termék csomagolásához csak a szükséges mennyiségű anyagot használtuk fel. Mindent megtettünk annak érdekében, hogy a csomagolás részei egyszerűen szétválogathatók legyenek. Kérjük, tartsa be a csomagolóanyagok hulladékkezelésére vonatkozó helyi előírásokat.

A playern a következő címke található:



2 Az Ön Portable DVD player készüléke

Köszönjük, hogy Philips terméket vásárolt, és üdvözljük a Philips világában! A Philips által biztosított teljes körű támogatáshoz regisztrálja termékét a www.Philips.com/welcome oldalon.

Bevezetés

Hordozható DVD-lejátszójával az univerzális DVD Video szabvánnyal készült összes digitális videolemezt lejátszhatja. A készülékkel filmeket játszhat le valódi mozinimőségben, sztereó vagy többcsatornás hangzásban (a lemeztől és a lejátszás beállításaitól függően).

Kiválaszthatja a hangsvótot, a felirat nyelvét és a megtekintési szögtartományt (a DVD-lemeztől függően). Beállíthat szülői felügyeletet is, mellyel

megakadályozhatja, hogy gyermeke hozzáférjen meghatározott lemezek tartalmához. A DVD-lejátszón a következő lemeztípusokat játszhatja le:



DVD-videolemez



Videó CD-k



MP3 lemezek



Audió CD-k

JPEG fájlokat tartalmazó CD

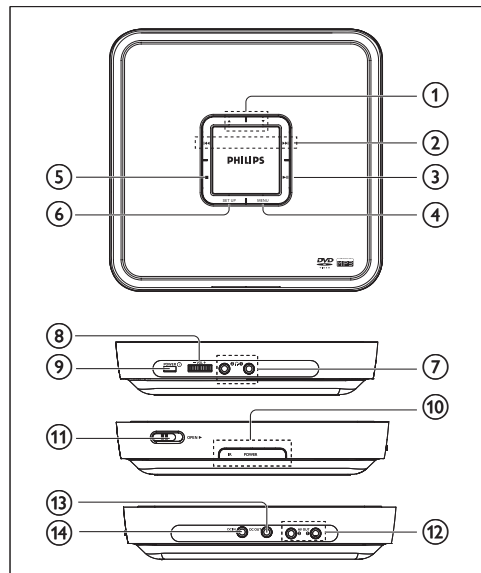
A doboz tartalma

Ellenőrizze és azonosítsa be a csomag tartalmát:

- Hordozható DVD-lejátszó
- 7"-es LCD-képernyő, 2 db
- Távvezérlő
- Hálózati adapter

- Gépkocsi adapter (12 V)
- AV kábel, 2 db
- Autós hordtáska, 2 db2
- Y-típusú hálózati kábel

A főegység áttekintése



1 ▲▼

- Kurzor fel/le mozgatása

②

- Ugrás az előző/következő fejezetre, műsorszámra vagy felvételre
- Kurzor balra/jobbra mozgása

③

- Lejátszás indítása vagy megszakítása

④ **MENU**

- Belépés vagy kilépés a DVD menübe/-ből.

⑤

- Lejátszás leállítása.

⑥ **SETUP**

- Belépés vagy kilépés a rendszermenübe/-ből.

⑦

- Fejhallgató-csatlakozó

⑧ **–VOL +**

- Fejhallgató hangerejének beállítása

⑨ **POWER**

- DVD-lejátszó be-/kikapcsolása

⑩ **POWER/IR**

- Tápellátás/távvezérlő-érzékelő

⑪ **OPEN**

- Ajtó kinyitása a lemez behelyezéséhez / eltávolításához

⑫ **AV out 1 és 2**

- Hang-/képkimeneti csatlakozók

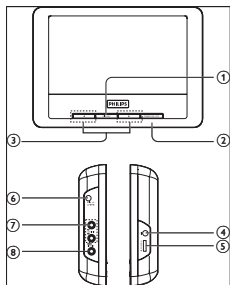
⑬ **DC OUT**

- Egyenáramú tápellátás kimeneti aljzata a két képernyőhöz

⑭ **DC IN**

- Tápcsatlakozó aljzat

A kijelzők áttekintése



① DISPLAY

- Beállítóképernyő kijelzője

② POWER ON/OFF

- A képernyő be-/kikapcsolás

③ ◀▶

- A képernyő kijelzőértékének beállítása

④ 🎧

- Fejhallgató-csatlakozó

⑤ -VOL +

- Hangerő szabályozása

⑥ DC IN

- A DVD-lejátszó tápellátása

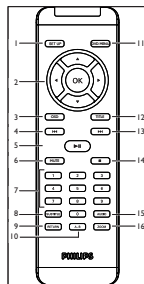
⑦ Audio In L(bal) és R(jobb)

- Hang-/képbemeneti csatlakozók

⑧ VIDEO IN

- Képbemeneti csatlakozó

A távvezérlő áttekintése



① SETUP

- Belépés vagy kilépés a rendszermenübe/-ből.

② ◀▶▼▲, OK

- Kurzor fel/le/balra/jobbra mozgatása
- Választás jóváhagyása

③ OSD

- Rendelkezésre álló funkciók elérése

④ ⏮

- Ugrás az előző fejezetre, műsorszámra vagy felvételre

⑤ PLAY/PAUSE ▶||

- Lejátszás indítása, szüneteltetése vagy folytatása

⑥ MUTE

- Hang elnémítása

⑦ Számgombok (0–9)

- Számok bevitelle

⑧ SUBTITLE

- Felirat nyelvének kiválasztása a DVD lejátszásához

⑨ RETURN

- Visszatérés a VCD-lemez PBC (lejátszásvezérlés) menüjébe

⑩ A-B

- A lemez meghatározott részének ismételt lejátszására vonatkozó beállítás

⑪ DVD MENU

- Visszatérés a DVD-lemez főmenüjébe

⑫ TITLE

- Visszatérés a DVD-lemez felvétel menüjébe

⑬ ▶▶

- Ugrás a következő fejezetre, műsorszámra vagy felvételre

⑭ STOP ■

- Lejátszás leállítása.

⑮ AUDIO

- Hang nyelvének kiválasztása a DVD lemez lejátszása közben vagy a hangmód kiválasztása (Sztereo, Monó-bal vagy Monó-jobb) VCD/CD lemez lejátszása közben

⑯ ZOOM

- A kép ill. az aktív kép méretének kicsinyítése vagy nagyítása

3 Előkészületek



Vigyázat

- A kezelőszerveket csak a jelen felhasználói kézikönyvben leírtaknak megfelelően használja.

A fejezetben bemutatott műveleteket a megadott sorrendben végezze el.

Ha a Philips vállalat ügyfélszolgálatához fordul, szükség lesz a termék típusszámára és gyári számára. A player készülék típusszámát és gyári számát a player készülék hátulján vagy alján találja. Írja ide a számokat:

Típuszám _____

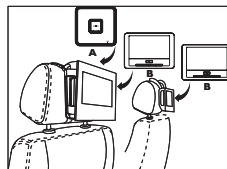
Gyári szám _____

Előkészítés

A player gépkocsiban történő használatához szerelje fel a playert és a hozzátartozó két

képernyőt az első ülések fejtámaszainak hátoldalára.

- 1 Erősítse rá a hordtáskákat az ülés fejtámaszára.
- 2 Helyezze be a DVD-lejátszót és a két képernyőt a táskákba.



- 3 Zárja be a csatot és igazítsa el úgy a szíjat, hogy az szilárdan illeszkedjen a fejtámaszra.

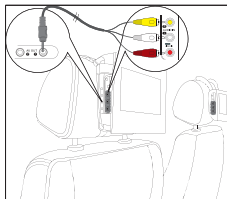
Audio-/videokábelek csatlakoztatása



Megjegyzés

- Párosítsa össze az AV kábel színét a csatlakozók színével: a sárga színű kábel a sárga videocsatlakozóba kerül, a piros/fehér kábel pedig a piros/fehér audiocsatlakozókba.

- 1 Csatlakoztassa az AV kábelt a főegységhez és a képernyőhöz.



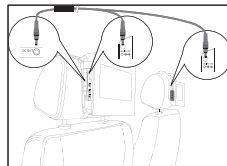
Tápellátás létrehozása



Vigyázat

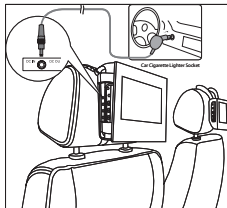
- Fennáll a termék károsodásának veszélye! Győződjön meg arról, hogy a tápfeszültség megegyezik-e a player hátoldalán vagy alján feltüntetett feszültséggel.
- Áramütés veszélye! A hálózati adapter kihúzásakor minden esetben a csatlakozódugónál fogva húzza ki azt. A kábelt tilos húzni.

- 1 Illessze a hálózati kábel egyes érintkezőjű végét a főegység **DC OUT** csatlakozóaljzatába.
- 2 Illessze a hálózati kábel dupla érintkezőjű végének egyikét az egyik képernyő **DC IN** csatlakozóaljzatába.
- 3 Ismételje meg a 2. lépést a másik képernyővel is.

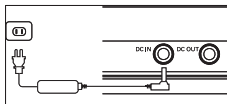


4 Tápellátás létrehozása:

- Tápellátás létrehozása gépkocsin belül: Csatlakoztassa a gépkocsi adapter kábelét a főegység **DC IN** csatlakozóaljzatához és a szivargyújtó aljzathoz.



- Tápellátás létrehozása otthoni tápforrásokról: Csatlakoztassa a hálózati adaptert a főegység **DC IN** csatlakozóaljzatához és a fali aljzathoz.



A távvezérlő akkumulátorainak behelyezése



Vigyázat

- Robbanásveszély! Az akkumulátorokat tartsa távol hő- vagy tűzforrásoktól, illetve napfénytől. Az akkumulátorokat tilos tűzbe dobni.
- Az akkumulátor csökkent élettartamának veszélye! Ne keverjen egymással különböző típusú vagy márkájú akkumulátorokat.
- Fennáll a termék károsodásának veszélye! Ha hosszabb ideig nem használja a távvezérlőt, vegye ki a készülékből az akkumulátorokat.
- Perklorát: Speciális kezelést igényelhet. Lásd: www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate.

Az első használat előtt:

- 1 Távolítsa el a védőfület a távvezérlő akkumulátorainak aktiválásához.

A távvezérlő akkumulátorainak cseréje:

- 1 Nyissa ki az elemtartó rekesz fedelét.
- 2 Helyezze be a 1 CR2025 3V lithium battery típusú akkumulátorokat; ügyeljen a megfelelő polaritásra (+/-).
- 3 Zárja be az akkumulátortartó rekeszt.



Fejhallgatók csatlakoztatása



Vigyázat

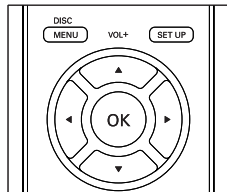
- A Philips kizárólag az eredeti tartozékként a készülékhez mellékelte fejhallgatók használata esetén vállal felelősséget az audiólejátszókilletékes hatóságok által előírt, maximális hangszintjének betartásáért. Ha új fejhallgatóra van szüksége, akkor az üzletben rendeljen a Philips által eredetileg szállítottal azonos modellt.

- 1 Csatlakoztassa a fejhallgatókat a főegység vagy a képernyő  csatlakozóaljzatához.

Kijelző nyelvének kiválasztása

Alapbeállítás szerint a képernyőkijelző nyelve az angol. A kijelző nyelvét tetszés szerint módosíthatja.

- 1 Csúsztassa el a DVD-lejátszón levő **POWER** kapcsolót **ON** állásba.
- 2 Nyomja meg az egyik képernyőn a **POWER ON/OFF** gombot.
- 3 Nyomja meg a **SETUP** gombot.



- 4 Válassza a **[General]** > **[Language]** opciót.
- 5 Válasszon nyelvet, majd nyomja meg az **OK** gombot.

4 A player használata

Bekapcsolás

- 1 Csúsztassa el a DVD-lejátszón levő **POWER** kapcsolót **ON** állásba.
- 2 Nyomja meg a képernyőkön levő **POWER ON/OFF** gombot.

Lemezek lejátszása

- 1 Nyomja meg a főegységen levő **OPEN** gombot.
- 2 Helyezze be a lemezt a címkével felfelé.
- 3 Nyomja lefelé a CD-tároló bezárásához.
↳ A lejátszás automatikusan megkezdődik.
 - Menü megjelenésekor válassza ki az egyik elemet, majd az **OK** gomb megnyomásával indítsa el a lejátszást.

- A lejátszás leállításához nyomja meg a **STOP■** gombot.
- A lejátszás szüneteltetéséhez nyomja meg a **PLAY/PAUSE▶||** gombot. A lejátszás folytatásához nyomja meg ismét a gombot.
- Az előző vagy a következő elem kiválasztásához nyomja meg a **◀◀** vagy a **▶▶** gombot.
- Video- vagy audiofelvételen belüli keresés indításához tartsa lenyomva a **◀◀** vagy a **▶▶** gombot. A keresési sebesség beállításához keresés közben röviden nyomja meg a **◀◀** vagy a **▶▶** gombot.
- Videó CD-k vagy Super Video CD-k: Az előző menübe lépéshez nyomja meg a **RETURN** gombot.

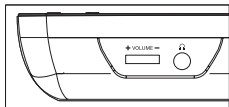
Hangerő szabályozása

A playerhoz csatlakoztatott fejhallgatók esetében:

1 Használja a player hangerő-szabályozóját.

A képernyők hangszórója esetében:

1 Állítsa be a hangerőt a képernyőn.



Tanács

- Fejhallgatók csatlakoztatása esetén a hangszórókból nem szól hang.

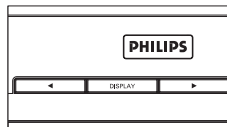
Kijelző beállítása

1 A képernyőn levő **DISPLAY** gomb többszöri megnyomásával választhat a következők közül:

- **[Brightness]:** Képernyő fényerejének (☼) beállítása
- **[Contrast]:** Képernyő kontrasztjának (●) beállítása

- **[Display ratio] :** 16:9 (📺) vagy 6:9 kijelzőmód (📺) kiválasztása

2 Az érték módosításához nyomja meg a ◀ vagy ▶ gombot.



Lejátszási opciók

Hang nyelvének kiválasztása

Kettő vagy több nyelvet tartalmazó DVD-lemezekhez használható funkció.

1 Nyomja meg többször az **AUDIO** gombot lejátszás közben mindaddig, míg kijelölésre kerül a megfelelő nyelv.

Felirat nyelvének kiválasztása

Kettő vagy több felirat nyelvet tartalmazó DVD-lemezekhez használható funkció.

- 1 Nyomja meg többször az **SUBTITLE** gombot lejátszás közben mindaddig, míg kijelölésre kerül a megfelelő nyelv.

DivX videó feliratának kiválasztása

- 1 Nyomja meg a **SETUP** gombot.
- 2 Válassza a **[Video] > [Mpeg-4 subtitles]** opciót.
- 3 Válassza ki az egyik beállítást, majd az **OK** gomb megnyomásával hagyja jóvá a kiválasztást.
- 4 A kilépéshez nyomja meg a **SETUP** gombot.

Hangmód kiválasztása

VCD-k/CD-k lejátszásakor hangmódot választhat.

- 1 Nyomja mindaddig az **AUDIO** gombot, míg kijelölésre kerül a megfelelő hangmód.

Zoom

DVD-k,VCD-k és fotó CD-k lejátszásakor kicsinyítheti és nagyíthatja a (videó) képeket.

- 1 Kicsinyítéshez/nagyításhoz nyomja meg többször a **ZOOM** gombot.
- 2 (Videó) kép nagyításakor a **▲▼◀▶** gombokkal pásztázhatja a kinagyított képet.

Felvétel részének ismételése

Felvételen/fejezeten/műsorszámon belül, az audió/ videó meghatározott részét ismét lejátszhatja (A-B ismételés).

- 1 Lejátszás közben nyomja meg az **A-B** gombot, és jelölje ki a megismételni kívánt rész elejét.
- 2 A rész végének megkereséséhez nyomja meg és tartsa lenyomva a **◀◀** vagy **▶▶** gombot.
- 3 Az **A-B** gomb megnyomásával jelölje ki a rész végét.
↳ A készülék ismét lejátszsa a kijelölt részt.
- 4 Törléshez nyomja meg az **A-B** gombot.

Ismétlés: egyet/mindent

- 1 Lejátszás közben nyomja meg az **OSD** gombot.
- 2 Válassza a **[Repeat 1]** vagy **[Repeat all]** elemet, majd az **OK** gomb megnyomásával hagyja jóvá a kiválasztást.

Véletlenszerű lejátszás

Csak audió CD-k és MP3 CD-k lejátszásához.

- 1 Nyomja meg az **OSD** gombot.
- 2 Válassza a **[Shuffle]** elemet, majd az **OK** gomb megnyomásával hagyja jóvá a kiválasztást.
- 3 Válassza a **[On]** vagy **[Off]** elemet, majd az **OK** gomb megnyomásával hagyja jóvá a kiválasztást.

Képek elforgatása

Csak fotó CD-khez.

- 1 A kép megtekintése közben nyomja meg az **OSD** gombot.

- 2 Az óra járásával megegyező irányú elforgatáshoz nyomja meg a ◀ gombot.
- 3 Az óra járásával ellentétes irányú elforgatáshoz nyomja meg a ▶ gombot.
- 4 Kilépéshez nyomja meg újra az **OSD** gombot.

5 Beállítások módosítása

Lejátszásvezérlési opciók

- 1 Nyomja meg a **SETUP** gombot.
 - 2 Válassza a [**General**] > [**PBC settings**] opciót.
 - 3 Válassza ki az egyik beállítást, majd az **OK** gomb megnyomásával hagyja jóvá a kiválasztást.
 - 4 A kilépéshez nyomja meg a **SETUP** gombot.
-

DivX igény szerinti videolejátszás

A DivX a DivX, Inc. által fejlesztett népszerű médiatechnológia. A DivX médiafájlok tömörített videotartalommal rendelkeznek, amelyek kiváló képminőségűek, viszonylag kis méret

mellett. A DivX fájlok tartalmazhatnak további médiafunkciókat, mint a menük, feliratok és egyéb audió műsorszámok. A DivX VOD (Video on Demand; igény szerinti videolejátszás) szolgáltatás keretében számos DivX médiafájl letölthető online, DivX videókat kölcsönözhet és vásárolhat meg. A szolgáltatás igénybeviteléhez szüksége van a player DivX VOD regisztrációs kódjára. További információért és utasításokért látogasson el a www.divx.com/vod weboldalra.

- 1 Nyomja meg a **SETUP** gombot.
- 2 Válassza a [**General**] > [**DivX (VOD)**] opciót.
↳ Megjelenik a DivX regisztrációs kód.
- 3 Jegyezze fel a számot későbbi felhasználás céljából.
- 4 A kilépéshez nyomja meg a **SETUP** gombot.



A „DivX”, „DivX” Certified és a kapcsolódó emblémák a DivX, Inc. védjegyei, használatuk licenc alapján történik.

Hivatalos DivX® tanúsítvánnyal rendelkező termék. A DivX® videók (DivX® 6 is) valamennyi változatát lejátssza, és standard módon lejátssza a DivX® médiafájlokat.

Hozzáférés korlátozása

- 1 Nyomja meg a **SETUP** gombot.
- 2 Válassza a [**General**] > [**Parental**] opciót.
- 3 Válasszon beállítást, majd az **OK** gomb megnyomásával hagyja jóvá a kiválasztást.
- 4 Adja meg a jelszót.
 - Ha első alkalommal kívánja korlátozni a hozzáférést, az alkalmazandó jelszó a 9999.
- 5 A kilépéshez nyomja meg a **SETUP** gombot.

Jelszó beállítása

- 1 Nyomja meg a **SETUP** gombot.
- 2 Válassza a [**General**] > [**Set password**] opciót.

- 3 Adja meg az aktuális jelszót.
 - Ha első alkalommal kívánja korlátozni a hozzáférést, az alkalmazandó jelszó a 9999.
- 4 Adja meg az új, négy számjegyből álló jelszót, majd nyomja meg az **OK** gombot a bevitel jóváhagyásához.
- 5 Adja meg az új, négy számjegyből álló jelszót, majd nyomja meg az **OK** gombot a bevitel jóváhagyásához.
- 6 A kilépéshez nyomja meg a **SETUP** gombot.

Visszatérés az alapértelmezett beállításokhoz



Megjegyzés

- Az alapértelmezett beállításokhoz való visszatéréskor a hozzáférést korlátozó jelszó nem kerül visszaállításra.

- 1 Nyomja meg a **SETUP** gombot.

- 2 Válassza a **[General]** > **[Factory settings]** elemet, majd nyomja meg az **OK** gombot.
↳ A beállítások visszaállnak az alapértelmezettre.
- 3 A kilépéshez nyomja meg a **SETUP** gombot.

A TV-kijelző képoldalarányának kiválasztása

Állítsa be a képernyőformátumot, azaz a kép megjelenésének módját a TV-készüléken:

- 1 Nyomja meg a **SETUP** gombot.
- 2 Válassza a **[Video]** > **[TV Display]** elemeket, majd a megfelelő opciót:
 - **[16:9]**: Szélesképernyős TV-készülékekhez.
 - **[4:3 LB]**: Szélesképernyős képhez, normál TV-készüléken. Előfordulhat, hogy fekete sávok jelennek meg a képernyő tetején és alján.

- **[4:3 PS]**: Teljes magasságú képhez, normál TV-készüléken. Előfordulhat, hogy a kép szélei kivágásra kerülnek.

- 3 Jóváhagyáshoz nyomja meg az **OK** gombot.
- 4 A kilépéshez nyomja meg a **SETUP** gombot.

A videokimeneti formátum kiválasztása

Az alapértelmezett képkimeneti formátum az adott országban használnak felel meg. Ha furcsa a kép, változtassa meg a képkimenetet.

- 1 Nyomja meg a **SETUP** gombot.
- 2 Válassza a **[Video]** > **[TV Standard]** opciót.
- 3 Válassza ki az egyik beállítást, majd az **OK** gomb megnyomásával hagyja jóvá a kiválasztást.
- 4 A kilépéshez nyomja meg a **SETUP** gombot.

A hangkimenet kiválasztása

- 1 Nyomja meg a **SETUP** gombot.
- 2 Válassza a **[Audio] > [Dolby]** opciót.
- 3 Válassza ki az egyik beállítást, majd az **OK** gomb megnyomásával hagyja jóvá a kiválasztást.
- 4 A kilépéshez nyomja meg a **SETUP** gombot.

4 A kilépéshez nyomja meg a **SETUP** gombot.

A digitális hangkimenet kiválasztása

Ha a digitális hangot támogató hangrendszerhez csatlakoztatja a playert, válasszon kompatibilis digitális hangkimeneti formátumot.

- 1 Nyomja meg a **SETUP** gombot.
- 2 Válassza a **[Audio] > [Digital (SPDIF)]** opciót.
- 3 Válassza ki az egyik beállítást, majd az **OK** gomb megnyomásával hagyja jóvá a kiválasztást.

6 Hibaelhárítás



Figyelem

- A player borítását megbontani tilos.

Ne próbálja önállóan javítani a készüléket, mert ezzel a garancia érvényét veszíti.

Ha a player használata során problémákba ütközik, nézze át az alábbi pontokat, mielőtt szakemberhez fordulna. Ha ezek alapján sem sikerült orvosolni a problémát, keresse fel a Philips webhelyét (www.Philips.com/support), vagy forduljon a Philips képviselőjéhez (l. Kapcsolatfelvétel). Amikor felveszi a kapcsolatot a Philips, képviselőjével, tartózkodjon a player közelében, és készítse elő a készülék típus- és sorozatszámát (lásd: 'Előkészületek' ezen az oldalon: 28).

Nincs áram

- Ellenőrizze, hogy a tápkábel mindkét végét megfelelően csatlakoztatta-e.
- Ellenőrizze, hogy van-e feszültség a fali aljzatban.

- Ellenőrizze, hogy megfelelően helyezte-e be az akkumulátort.
- Ellenőrizze, hogy megfelelően csatlakoztatta-e a gépkocsi adaptert.

Megjelenik a „No signal” felirat

- Ellenőrizze, hogy a playert bekapcsolta-e.
- Ellenőrizze, hogy az AV kábelt csatlakoztatta-e.

Torzult a kép

- Tisztítsa meg a lemezt. Tiszta, puha és szőszmentes ruhával törölje át a lemezt a középpontjától kifelé haladva.
- Ellenőrizze, hogy a lemez képkimeneti formátuma kompatibilis-e a TV-készülékkel.
- Módosítsa a képkimeneti formátumot a TV-készüléknek vagy műsornak megfelelőre (lásd: 'A videokimeneti formátum kiválasztása' ezen az oldalon: 49).
- Az LCD képernyő precíziós technológiával készült. Előfordulhat azonban, hogy apró fekete és/vagy fényes pontokat (piros, kék, zöld) lát folyamatosan megjelenni az LCD-kijelzőn. Ez a gyártási folyamat normális következménye, és nem jelez működési hibát.

Nincs hang

Ellenőrizze, hogy megfelelően csatlakoztatta-e az AV kábelt.

Nem játszható le a lemez

- Ellenőrizze, hogy a lemezcímke felfelé mutat-e.
- Tisztítsa meg a lemezt. Tiszta, puha és szőszmentes ruhával törölje át a lemezt a középpontjától kifelé haladva.
- A korong is lehet hibás. Ennek ellenőrzéséhez próbáljon lejátszani egy másikat.

A készülék nem válaszol a távvezérlőből érkező jelre

- Ellenőrizze, hogy a player és a távvezérlő között tiszta és akadálymentes-e a „rálátás”.
- Irányítsa a távvezérlőt közelről közvetlenül a playerra.
- Cserélje ki a távvezérlő akkumulátorait.
- A funkció nem használható az adott lemezhez. Lásd a lemezre vonatkozó utasításokat.

A player tapintásra meleg.

- A player burkolata hosszabb használat esetén felmelegedhet. Ez normális jelenség.

7 Termékinformáció



Megjegyzés

- A termékinformáció előzetes bejelentés nélkül módosítható.

Méret (lejátszó)	204 × 168 × 33 mm (8,0 × 6,6 × 1,3 hüvelyk)
Méret (képernyő)	204 × 168 × 33 mm (8,0 × 6,6 × 1,3 hüvelyk)
Tömeg (lejátszó)	1,9 kg / 4,2 font
Tömeg (képernyő)	1,9 kg / 4,2 font
Tápegység	DC 12 V, 2,0 A
Áramfogyasztás	< 20 W
Üzemi hőmérséklet-tartomány	0 - 50 °C
Lézer hullámhossza	650 nm
Videorendszer	NTSC / PAL / AUTO



100% recycled paper
100% papier recyclé